



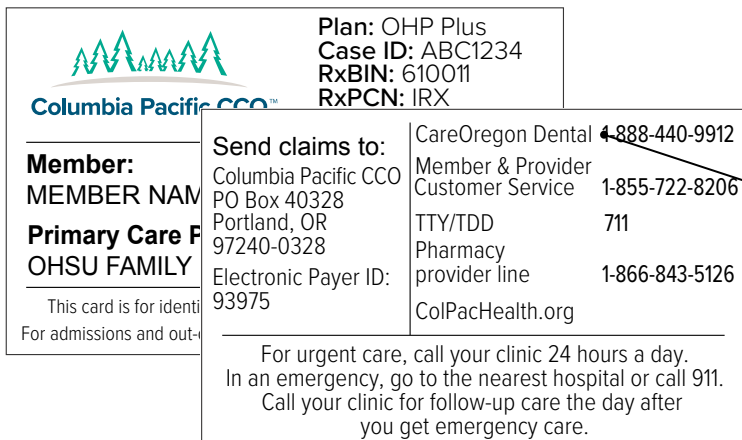
Приветствуем вас в качестве участника плана
стоматологического страхования CareOregon Dental



Чего ожидать и какие действия предпринять?

На оборотной стороне карты участника, отправленной вам по почте, указана информация о вашем плане стоматологического страхования.

Что касается участников программы Health Share, то эта информация указана на карте участника Health Share.



Что касается членов организации ССО под названием Columbia Pacific, то эта информация указана на карте CPCCO.

Пожалуйста, приносите с собой карту участника на каждый прием к стоматологу.

Запишитесь на прием в ближайшее время

Важно регулярно проходить обследования.

Для записи на прием:

1. Позвоните в стоматологическую клинику в рабочее время.
2. Сообщите работнику регистратуры о наличии у вас плана CareOregon Dental и о причинах посещения стоматолога.

3. Если вам требуются услуги устного переводчика во время приема, сообщите об этом сотрудникам клиники во время записи на прием.

Вы можете поменять стоматологическую клинику на другую

На следующих страницах перечислены другие клиники, в которых принимается план страхования CareOregon Dental.

Если вы желаете поменять клинику на другую, позвоните нам:

- Портленд и окрестности: 503-416-1444
- Номер для бесплатных звонков: 888-440-9912
- ТТУ (телетайп для слабослышащих): 711

Ваши стоматологические пособия

Осмотр, рентген и чистка зубов*: Не реже одного раза в год

Герметики* (защитное покрытие для моляров; для участников в возрасте 15 лет и младше)

Обработка зубов фтором*

Глубокая чистка при заболеваниях десен

Пломбы

Коронки* (пособие ограничено)

Удаление зуба

Частичные протезы, как правило, каждые пять лет

Полные зубные протезы, как правило, каждые 10 лет

Корневые каналы* (пособие ограничено)

Брекеты для участников в возрасте 20 лет и младше (пособие крайне ограничено)

Если в таблицах с пособиями вы обнаружили символ *, это означает, что услуга может быть оплачена сверх ограничений, указанных для участников в возрасте до 21 года, если это необходимо и целесообразно с медицинской точки зрения.

Примечание: Некоторые пособия имеют ограничения или нуждаются в предварительном одобрении со стороны администрации вашего плана стоматологического страхования. Символ звездочки (*) в таблице означает, что услуга может быть оплачена сверх ограничений, указанных для участников в возрасте до 21 года, если это необходимо и целесообразно с медицинской точки зрения.

У вас есть вопросы? Обратитесь к своему стоматологу. Или свяжитесь со своим планом стоматологического страхования. Номер телефона указан на вашей карточке участника.

Специализированная стоматологическая помощь

Если ваш стоматолог примет решение о том, что вам требуется специализированная помощь, он может выдать вам соответствующее направление. Мы предлагаем целую сеть специалистов в области стоматологии.

Информация о стоматологической клинике*

Район округа Клакамас

Центр здоровья Beavercreek Health & Wellness Center

503-655-8471 | TTY 711

110 Beavercreek Rd, Suite 100, Oregon City, OR 97045

Веб-сайт: clackamas.us/healthcenters/beavercreek.html

Центр здоровья Gladstone Health Center

503-655-8471 | TTY 711

18991 Portland Ave, Gladstone, OR 97027

Допустимый возраст участников: От 0 до 18 лет

Веб-сайт: clackamas.us/healthcenters/gladstone.html

Стоматологическая клиника Neighborhood Health Center - Canby Medical & Dental Clinic

503-266-3490 | TTY 711

227 NW 3rd Ave, Canby, OR 97013

Веб-сайт:

<https://nhcoregon.org/clinics/nhc-canby-medical-and-dental-clinic/>

Стоматологическая клиника Neighborhood Health Center- Milwaukie Dental Clinic (стоматологическая клиника Joseph Bernard Jr. Dental Clinic)

503-850-4479 | TTY 711

3300 SE Dwyer Dr, Suite 302, Milwaukie, OR 97222

Веб-сайт: nhcoregon.org/providers/nhc-milwaukie-dental-clinic-joseph-bernard-jr-dental-clinic/

*Полный каталог клиник можно найти в Интернете на веб-сайте: careoregondental.org/members/find-a-dentist

Стоматологическая клиника Neighborhood Health Center — Oregon City Dental Clinic

503-941-3064 | TTY 711

19029 S Beavercreek Rd, Oregon City, OR 97045

Веб-сайт: nhcoregon.org/clinics/nhc-oregon-city-medical-clinic/

Центр здоровья Sandy Health Center

503-655-8471

39740 Pleasant St, Sandy, OR 97055

Веб-сайт: clackamas.us/healthcenters/sandyhealth.html

Центр здоровья Sunnyside Health & Wellness Center

503-655-8471 | TTY 711

9775 SE Sunnyside Rd, Suite 200, Clackamas, OR 97015

Веб-сайт: clackamas.us/healthcenters/sunnyside.html

Район округа Мэрион

Клиника Salud медицинского центра для работников фермерских хозяйств долины Якима Clinic Salud Medical Center

503-982-2010 | TTY 711

1175 Mt. Hood Ave, Woodburn, OR 97071

Веб-сайт: yvfwc.com/locations/salud-medical-center

Район округа Малтнома

Billi Odegaard Dental Clinic (Стоматологическая клиника Билли Одегаард)

503-988-6942 | TTY 711

33 NW Broadway, Suite 380, Portland, OR 97209

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

East County Dental Clinic (Стоматологическая клиника восточной части округа)

503-988-6942 | TTY 711

600 NE 8th St, Gresham, OR 97030

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Mid-County Dental Clinic (Стоматологическая клиника центральной части округа)

503-988-6942 | TTY 711

12710 SE Division St, Portland, OR 97236

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Стоматологическая клиника Native American Rehabilitation Association of the NW, Inc. (NARA)

971-347-3009 | телетайп TTY 711

12750 SE Stark St, Building E, Portland, OR 97233

Веб-сайт: naranorthwest.org/projects/dental-clinic/

Стоматологическая клиника North Portland Dental Clinic

503-988-6942

9000 N Lombard St, Portland, OR 97203

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Northeast Dental Clinic (Стоматологическая клиника северо-восточной части округа)

503-988-6942 | TTY 711

5329 NE Martin Luther King Jr Blvd, Portland, OR 97211

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Стоматологическая клиника OHSU Russell Street Dental Clinic

503-494-6822 | телетайп TTY 711

214 N Russell St, Portland, OR 97227

Веб-сайт: ohsu.edu/dental-clinics/ohsu-russell-street-dental-clinic

Rockwood Dental Clinic
(Стоматологическая клиника Роквуд)

503-988-6942 | TTY 711
2020 SE 182nd Ave, Portland, OR 97233

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Центр семейного здоровья Роузвуд
(Rosewood Family Health Center)

503-576-8350 | телетайп TTY 711
3530 SE 88th Ave, Portland, OR 97266

Веб-сайт: yvfwc.com/locations/rosewood-family-health-center/

Southeast Dental Clinic (Стоматологическая клиника юго-восточной части округа)

503-988-6942 | TTY 711
3653 SE 34th Ave, Portland, OR 97202

Веб-сайт:

multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours

Стоматологическая клиника Wallace Dental Clinic в центре района Роквуд

503-489-1760 | телетайп TTY 711
18633 SE Stark St, Suite 401, Portland, OR 97233

Веб-сайт:

mywallace.org/health-and-care-centers/rockwood-dental-clinic/

Стоматологическая клиника Wallace Dental Clinic в центре площади Rosewood Plaza

503-489-1760 | телетайп TTY 711
18139 NE Couch St, Portland, OR 97230

Веб-сайт:

mywallace.org/health-and-care-centers/rosewood-dental-clinic/

Район округа Вашингтон

Медицинский центр Neighborhood Health Center — Tanasbourne

503-848-5861 | телетайп TTY 711

10690 NE Cornell Rd, Suite 220, Hillsboro, OR 97124

Веб-сайт:

nhcoregon.org/providers/nhc-tanasbourne-medical-dental-clinic/

Virginia Garcia — Центральная стоматологическая клиника в Бивертоне Beaverton Central Dental Clinic

503-718-3675 | телетайп TTY 711

12600 SW Crescent St, Suite 190, Beaverton, OR 97005

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/beaverton/

Virginia Garcia — оздоровительный центр в Бивертоне Beaverton Wellness Center

503-352-7990 | телетайп TTY 711

2725 SW Cedar Hills Blvd, Suite 200, Beaverton, OR 97005

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/beaverton/

Virginia Garcia — стоматологическая клиника Cornelius Dental Clinic

503-359-8505 | телетайп TTY 711

44 N 11th Avenue, Cornelius, OR 97113

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/cornelius/

Virginia Garcia — стоматологическая клиника Hillsboro Dental Clinic

503-352-2354 | телетайп TTY 711

730 SE Oak St, Suite A & B, Hillsboro, OR 97123

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/hillsboro/

Район округа Тилламук

Медицинский центр Community Health Center округа Тилламук

503-842-2356 | телетайп TTY 711
805 Ivy Avenue, Suite B, Tillamook, OR 97141

Веб-сайт: tillamookchc.org/dental

Клиника SandCreek Dental

503-673-2676 | TTY 711
1010 Main Ave, Tillamook, OR 97141

Веб-сайт: tillamooksmiles.com

Клиника Arrow Dental – г. Астория

503-338-6000 | TTY 711
433 30th St, Astoria, OR 97103

Веб-сайт: arrowdentalclinic.com

Клиника Arrow Dental – г. Клатскани

503-728-2114 | телетайп TTY 711
400 SW Belair, Clatskanie, OR 97016

Веб-сайт: arrowdentalclinic.com

Район округа Ямхилл

Virginia Garcia — клиника McMinnville Clinic

503-883-4700 | телетайп TTY 711
115 NE May Lane, McMinnville, OR 97128

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/mcminnville/

Virginia Garcia — стоматологическая клиника Newberg Dental Clinic

971-281-3050 | телетайп TTY 711
2251 E Hancock St, Suite 106, Newberg, OR 97132

Веб-сайт: viriniagarcia.org/locations/newberg/

Вы можете получить этот документ на других языках, набранный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочитаемом вами формате. Вы также можете запросить услуги устного переводчика. Эта помощь предоставляется бесплатно. Позвоните по телефону 888-440-9912 или ТТУ 711. Мы принимаем звонки по линии трансляционной связи.



careoregondental.org

Портленд и окрестности: 503-416-1444

Телефон для бесплатных звонков: 888-440-9912

ТТУ для лиц с нарушениями слуха: 711

ОНА-COD-24-4776

COD-24873830-LP-RU-1231